



MINISTERIO DE
AGRICULTURA Y
GANADERÍA
PARAGUAY

PARAGUÁI
YVY HA TYMBA
ÑANGAREKO
MOTENONDEHA

Misión: Contribuir al desarrollo sostenible y competitivo del sector agrario del país.

DIRECCIÓN NACIONAL DE COORDINACIÓN Y ADMINISTRACIÓN DE PROYECTOS

SEGURO DE VEHICULOS DE LA DINCAP

Precio promedio referencial

N° de Artículo	Código de catalogo	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Presentación	Contrato Abierto	Cantidad	PRESUPUESTO Aseguradora YASYRETA	PRESUPUESTO Seguros MAPFRE	CONTRATO ID N° 443.424	TOTAL	PRECIO REFERENCIAL
							PRECIO	PRECIO	PRECIO		
1	84131503-001	SEGURO CONTRA TODO RIESGO DE VEHICULOS	Unidad	Evento	no	1	134.256.170	107.639.000	140.000.000	381.895.170	127.298.390




LIC. ROSA E. ROJAS GÓMEZ
Jefa
Dpto. Administrativo - DINCAP

Asunción, 10 de julio de 2024

Señores

**DIRECCION NACIONAL DE COORDINACION Y ADMINISTRACION DE
PROYECTOS - DINCAP**

Presente

REF.: COTIZACION DE SEGURO.

De nuestra consideración,

Tenemos el agrado de dirigirnos a ustedes a los efectos de presentarles a continuación, cotización para la cobertura de seguro de referencia conforme al siguiente detalle:

CAPITAL DE COBERTURA.									
ITEM	MARCA	TIPO	AÑO	CHASSIS	COBERTURA	LOGO	CHAPA Nº	VALOR DEL BIEN	Costo del Seguro 12 meses
1	NISSAN	FRONTIER	2019	3N6CD33B1ZK410440	Contra todo riesgo	1500	AACO837	220.000.000	21.408.354
2	NISSAN	FRONTIER	2019	3N6CD33B0ZE410378	Contra todo riesgo	1501	AACO 840	220.000.000	21.408.354
3	NISSAN	FRONTIER	2019	3N6CD33B0ZK410431	Contra todo riesgo	1502	AACO 838	220.000.000	21.408.354
4	NISSAN	FRONTIER	2019	3N6CD33B6ZK400437	Contra todo riesgo	1497	HFX 684	215.000.000	20.921.801
5	ISUZU	DMAX	2015	MPATFS85JTT000238	Contra todo riesgo	1446	EAL 162	180.000.000	17.515.926
6	HYUNDAI	HI	2019	KMUWA37HARU272657	Contra todo riesgo	1385	BET 524	160.000.000	15.569.712
7	NISSAN	PATROL	2004	JN1FCSY61Z6576916	Contra todo riesgo	1431	PK11 210	100.000.000	9.731.070
8	RENAULT	CLIO	2010	8A1BBVQ5B1 563237	Contra todo riesgo	1329	EAF 755	64.665.000	6.292.597
9	NISSAN	FRONTIER	2012	JN1CJUD22Z0115316	Contra todo riesgo	1389	EAG 534	158.000.000	15.375.691
								TOTAL Gs	134.256.170

Sin otro particular, aprovecho la ocasión para saludarle atentamente.

ASEGURADORA YACYRETA S.A.

VICTOR VILLALBA

Analista de Cuentas Públicas



LIC. ROSA E. ROJAS GÓMEZ
Jefa
Dpto. Administrativo - DINCAP



LIC. ROSA E. ROJAS GÓMEZ
Jefa
Dpto. Administrativo - DINCAP

26/07/2024

Cotización Nro: **6861022**

PÓLIZA MAPFRE 100

COBERTURAS

- Daños materiales del vehículo asegurado: **100% Cobertura**
- Pérdida total y/o parcial por incendio y accidente: **100% Cobertura**
- Pérdida total por robo, asalto, hurto: **100% Cobertura s/ Capital Asegurado**

RESPONSABILIDAD CIVIL

- Muerte o Lesiones a personas: **Gs. 150.000.000.-**
- Daños causados a cosas de terceros: **Gs. 75.000.000.-**

ACCIDENTES PERSONALES DE OCUPANTES DEL VEHÍCULO (Capacidad del vehículo)

- Muerte o invalidez permanente por persona: **Gs. 40.000.000.-**
- Gastos Médicos por persona: **Gs. 15.000.000.-**
- Perdidas Parciales por accidente, sin franquicia.
- Robo parcial del equipo de radio hasta un máximo de **Gs. 5.000.000.-** Un evento por vigencia
- Igualmente se hace constar que la presente cobertura ampara el robo de partes hasta **Gs. 5.000.000.-** busca huellas, tasas y espejos retrovisores, con un sub límite de **Gs. 2.500.000.-** por evento.
- Cobertura de daños por Granizo: **100% de la SUMA ASEGURADA** para vehículos hasta 5 años de antigüedad. Hasta **Gs. 3.000.000.-** para vehículos hasta 10 años de antigüedad. (Un evento por vigencia, por riesgo).
- Cobertura de daños por Vandalismo: **100% de la SUMA ASEGURADA** para vehículos hasta 5 años de antigüedad. Hasta **Gs. 2.000.000.-** para vehículos hasta 10 años de antigüedad. (Un evento por vigencia, por riesgo).
- Air Bag **100% de la SUMA ASEGURADA** (Por cada Vehículo hasta un evento por vigencia) Garantía de reparación, en los mejores talleres del país, libre elección de los mismos (Ver listado de Talleres)
- Servicio ilimitado de grúa. Exceptuando camiones a partir de 3.500 Kgs.
- Carta Verde y/o Azul incluidas por un año.



LIC. ROSA E. ROJAS GÓMEZ
Jefa
Unidad Administrativa - DINCAP

El sistema MAPFRE es un grupo empresarial Español de seguros con presencia en 45 países, principalmente en Ibero América. En MAPFRE PARAGUAY hemos establecido nuestro compromiso sobre las bases de calidad, solidez y confianza, al servicio de la seguridad y protección de las personas, la familia, la empresa y el patrimonio.

NUESTROS VALORES SON:

- Solvencia.
- Integridad.
- Vocación de servicio.
- Innovación para el liderazgo.
- Equipo Comprometido.

Detalle de los riesgos:	Según planilla adjunta.
Premio:	Gs. 107.639.000.-
Suma Asegurada:	Gs. 1.537.700.000.-
Forma de pago:	Financiado.
Validez de la Oferta:	30 días.
Vigencia:	Un Año.

- Capitales superiores a Gs. 25.714.286.-; Tasa: 7%
- Capitales inferiores a Gs. 25.714.286.-; con premio mínimo: Gs. 1.800.000.-

La presente cotización no implica aceptación del riesgo por parte de la compañía.

FIRMA Y SELLO DEL ASEGURADO EN
PRUEBA DE SU ACEPTACION



ASISTENCIA Y
DENUNCIA DE SINIESTROS
LAS 24 HORAS



MAPFRE PARAGUAY
COMPANIA DE SEGUROS S.A.



(021) 729 8100

***8100**

RIC. ROSA E. ROJAS GÓMEZ
Jefa
Dpto. Administrativo - DINCAP

Estas ventajas exclusivas unidas a otras muchas hacen que nuestra oferta presente las mejores condiciones de calidad, servicio, confiabilidad y coberturas del mercado.
Gracias por confiar en nosotros.



Misión: Contribuir al desarrollo sostenible y competitivo del sector agrario del país.

Ministerio de Agricultura y Ganadería

Dirección Nacional de Administración y Coordinación de Proyectos

(DINCAP)

**CONTRATACION DIRECTA MAG N° 04/2023
"SEGURO DE VEHICULO" – ID N° 433.424**

Contrato N° 22 /2023

Entre el **MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA, (MAG)**, a través de la Dirección Nacional de Coordinación y Administración de Proyectos (DINCAP) físicamente ubicada en con domicilio en la calle Nuestra Señora. Del Carmen N° 505 c/ Soldado Desconocido, Asunción, Capital de la República del Paraguay, representada por la **LIC. MARÍA ERCILIA MARÍN VYSOKOLÁN**, en su carácter de Directora General, conforme al Decreto N° 2686 de fecha 14 de octubre de 2019, con Cédula de Identidad N° 3.031.785, denominada en adelante la contratante, por una parte, y, por la otra, la firma **ASEGURADORA YACYRETA S.A.** con RUC No.80021999-6, domiciliada en Avda. Aviadores del Chaco 1690 esq. Pintor Pablo Alborno, de esta capital, República del Paraguay, representada para este acto por el señor **OSCAR RODRIGO GAYOSO PARINI**, con cédula de identidad N° 3.625.588, denominada en adelante el proveedor, identificadas en conjunto como "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "Contrato de **SEGURO DE VEHICULOS ID N° 433.424**", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. Objeto del contrato

El objeto del contrato es: SEGURO DE VEHICULOS

2. Documentos integrantes del contrato

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

1. Contrato;
2. La carta de invitación y sus adendas o modificaciones;
3. Los datos cargados en el SICP;
4. La oferta del proveedor;
5. El Pliego de Bases y Condiciones;
6. La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.



LIC. ROSA E. ROJAS GÓMEZ
Jefa
Dpto. Administrativo - DINCAP



Lic. María E. Marín Vysokolán
Directora General
DINCAP



Misión: Contribuir al desarrollo sostenible y competitivo del sector agrario del país.

3. Identificación del crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del contrato

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N°: 433.424

4. Procedimiento de contratación

El presente contrato es el resultado del procedimiento de CONTRATACION DIRECTA N° 04/2023 "SEGURO DE VEHICULOS" ID N° 433.424, convocado por la Dirección Nacional de Coordinación y Administración de Proyectos (DINCAP). La adjudicación fue realizada según acto Resolución MAG N° 1096/2023.

5. Precio unitario y el importe total a pagar

ITEM	CODIGO DE CATALOGO	DESCRIPCION DEL BIEN	UNIDAD DE MEDIDA	PRESENTACION	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL IVA INCLUIDO
1	84131503-001	SEGURO CONTRA TODO RIESGO DE VEHICULOS	UNIDAD	UNIDAD	1	140.000.000	140.000.000
PRECIO TOTAL, IVA INCLUIDO							140.000.000

Total: El monto total del presente contrato asciende a la suma de: (Gs.140.000.000.) GUARANIES CIENTO CUARENTA MILLONES.

Ver detalle de vehículos adjudicados en Anexo I.-

6. Vigencia del Contrato

Este contrato tendrá vigencia hasta el cumplimiento total de sus obligaciones.

El plazo de cobertura será de 12 meses, contados a partir de la emisión de la Póliza de Vehículos.

El plazo de vigencia de la cobertura: la responsabilidad del asegurador comienza desde las veinte y cuatro horas del día en que se inicia la cobertura y termina a las veinte y cuatro horas del último día del plazo establecido.



ROSALBA E. ROJAS GÓMEZ
Jefa
Dpto. Administrativo - DINCAP



Lic. María E. Marín Vysokolán
Directora General
DINCAP



Misión: Contribuir al desarrollo sostenible y competitivo del sector agrario del país.

7. Plazo, lugar y condiciones de prestación del servicio

Los servicios deberán ser prestados dentro de los plazos establecidos en el cronograma de entregas de la carta de invitación, en la siguiente dirección: NTRA. SEÑORA DEL CARMEN N° 505, ESQUINA SOLDADO DESCONOCIDO - SEDE CENTRAL DE LA DINCAP - DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO.

8. Administración del Contrato

La administración del contrato estará a cargo de: DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO - DINCAP.

9. Formas y términos para garantizar el Cumplimiento del Contrato

La garantía de fiel cumplimiento del contrato se registrará por lo establecido en las condiciones contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los diez (10) días calendarios siguientes a la firma del contrato.

10. Multas

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en las Condiciones Contractuales. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/2003 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/2003 "De Contrataciones Públicas", modificado por Ley N° 6716/2021.

11. Causales y procedimientos para suspender, terminar o rescindir

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/2003 y en las condiciones contractuales.

12. Solución de Controversias

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las condiciones contractuales.



ELC ROSA E. ROJAS GÓMEZ
Jefa
Dpto. Administrativo



Lic. María E. Marín Vysokolán
Directora General
DINCAP



Misión: Contribuir al desarrollo sostenible y competitivo del sector agrario del país.

13. Anulación de la adjudicación

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

14. Suscripción

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay al día 18 mes agosto y año 2023.

Firmado por:

VYSOKOLAN, DIRECTORA GENERAL, en nombre de la Contratante.

Lic. **MARÍA ERCILIA MARÍN**

Firmado por:

PARINI en nombre del Proveedor.

Lic. **OSCAR RODRIGO GAYOSO**



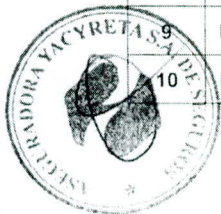
Lic. **ROSA E. ROJAS GÓMEZ**
Jefa
Dpto. Administrativo - DINCAP



Misión: Contribuir al desarrollo sostenible y competitivo del sector agrario del país.

ANEXO I

ITEM	MARCA	TIPO	AÑO	CHASSIS	COBERTURA	LOGO	CHAPA N°	VALOR DEL BIEN	CODIGO PATRIMONIAL
1	Mitsubishi	L200	2011	93XHNK74OCCB83750	Contra todo riesgo	1406	BHU 703	159.990.000	10.26.01.2162
2	Renault	Clío	2010	8A1BBVO5BL563237	Contra todo riesgo	1329	EAJ 755	64.665.000	10.26.01.3429
3	Nissan	Frontier	2012	JN1CJUD22Z0115316	Contra todo riesgo	1389	EAG 534	158.000.000	10.26.01.1796
4	Isuzu	D-Max	2015	MPATFS85JFT000238	Contra todo riesgo	1446	EAG 163	180.000.000	10.26.01.4963
5	Hyundai	H 1	2010	KMJWA37HABU272652	Contra todo riesgo	1385	BFT 524	160.000.000	10.26.01.1812
6	Nissan	Frontier	2018	3N6CD33B6ZK400437	Contra todo riesgo	1497	HFX 684	215.000.000	10.26.01.7266
7	Nissan	Frontier	2019	3N6CD33B1ZK410440	Contra todo riesgo	1500	AACO 837	220.000.000	10.26.01.7643
8	Nissan	Frontier	2019	N6CD33B0ZK410378	Contra todo riesgo	1501	AACO 840	220.000.000	10.26.01.7644
9	Nissan	Frontier	2019	3N6CD33B0ZK410431	Contra todo riesgo	1502	AACO 838	220.000.000	10.26.01.7645
10	Nissan	Patrol	2010	JN1TCSY61Z0576646	Contra todo riesgo	1431	PKH 210	100.000.000	10.26.01.3607





Lic. María E. Marín Vysokolán
Directora General
DINCAP



Lic. ROSA E. ROJAS GÓMEZ
Jefa
Dep. Administrativo - DINCAP